

Septiembre de 2018

Estimadas Familias de Pillsbury ¡Nuestro nuevo año escolar ha tenido un gran comienzo! Hemos tenido dos semanas maravillosas llegando a conocer a los nuevos estudiantes y a sus familias. El viernes pasado fue oficialmente el inicio de nuestro año escolar con nuestra ceremonia anual de velas. Un estudiante de cada grado fue seleccionado para encender la "vela de aprendizaje" ¡Muy pronto pondremos las fotos de esta asamblea en el tablón del primer piso!

También, quiero hacerles saber qué hace veinticinco años los estudiantes y el personal docente de Pillsbury reunieron varios artículos y lo encerraron en una cápsula del tiempo en forma de nave espacial. ¡el jueves 11 de octubre abriremos la capsula! ¡Todos los estudiantes actuales y anteriores, y todos los miembros del personal están invitados! esperamos que usted también pueda asistir a este evento!

Nos encanta ver que las familias participen en las actividades escolares, y hay varias maneras por las cuales usted puede participar.

- * Organización de padres y maestros (primera reunión el martes, 18 de septiembre a 5:00 pm)
- * Equipo de rendición de cuentas ESSA/North Star (día y hora de la reunión será determinado; comuníquese con la Srita. Skowronek si usted está interesado en participar)
- * Voluntario en el salón o en la escuela.
- * Concilio (segundo martes de cada mes a las 5:00 pm)
- * Asistir a eventos familiares

¡Espero ver a muchos de ustedes en nuestros próximos eventos!

Jessica Skowronek, Directora

Noticias del H-5

¡Hemos tenido un gran comienzo este año escolar! Estamos muy emocionados de estar en la escuela. Para la mayoría de mis alumnos esta es su primera experiencia escolar. Han estado trabajando muy duro aprendiendo las rutinas de la escuela, siguiendo direcciones y haciendo nuevos amigos.

En el H-5, los estudiantes aprenden a través del juego y a través de un tema de enfoque.

Nuestro primer tema es: ¡Bienvenidos a la Escuela! A finales de septiembre los alumnos habrán aprendido los 13 centros diferentes de aprendizaje que están relacionados con el tema. Los

estudiantes también aprenden a través de canciones y movimiento, lo cual les ayuda a mantener su mente activa. ¡Nos divertimos bastante aprendiendo durante nuestras 3 horas juntos!

¡Esperamos verlos en las conferencias de padres y maestros para que así compartamos todas las cosas maravillosas que su hijo está aprendiendo!

Con aprecio,

La señora Bradshaw

Noticias del Kinder

¡Bienvenidos a **Kinder**! ¡Estos son algunos aspectos destacados del primer mes de escuela de su hijo! En la ciencia vamos a aprender sobre el ciclo de vida. Vamos a observar cómo crecen las mariposas desde huevo a mariposa. ¡Esta es una experiencia muy emocionante para los estudiantes! Cada clase también adoptará un árbol cerca de la escuela para observar su ciclo de vida durante el año escolar. La próxima vez que visite la escuela, dígame a su hijo/a que le muestre su árbol y que le cuente acerca de él!

* **En la clase de estudios sociales** vamos a aprender y practicar las reglas de Pillsbury: ser responsable - ser respetuoso - estar seguro. ¡También aprenderemos sobre seguridad del autobús! ¡Este mes- vea que su hijo cante la canción que aprendimos sobre la seguridad en los autobuses! ¡La melodía le va a parecer muy familiar!

* **En matemáticas** estamos aprendiendo acerca de patrones, juegos de números, el sentido numérico con nuestro calendario de actividades diarias. ¡Pronto comenzaremos a resolver los desafíos matemáticos en el I-pad!

* **ALFABETIZACIÓN** es una parte esencial de la escuela-especialmente en el jardín de la infancia. Usted puede ayudar en casa haciendo tiempo para los libros todos los días. La expectativa es que los estudiantes de kindergarten lean por 20 minutos todos los días. Disfruten leyendo juntos. ¡Los estudios han demostrado que esto aumentará su éxito en la escuela!

El equipo de Kinder. Sra. Bove, Srita. Hitchcock, y Sra. Pierskalla

Noticias del Primer Grado

Primer Grado ¡Hemos tenido un comienzo fantástico! Hemos estado muy ocupados aprendiendo las rutinas escolares y llegando a conocernos entre ambos. En la lectura hemos realizado evaluaciones con fin de ayudar a su hijo/a a encontrar libros "para ellos". Cada estudiante recibió su propia caja en la cual ellos guardan los libros que les interesa para leer durante el tiempo de lectura. En matemáticas, hemos estado haciendo el calendario de matemáticas y trabajando con combinaciones de números. Los estudiantes han mostrado un gran interés en nuestra unidad de la ciencia—observaciones, clasificando piedras basadas en sus propiedades. Este mes, comenzaremos a enviar tarea a casa todos los viernes y los estudiantes

tendrán el fin de semana para completarlo. Por favor ayúdele a su hijo/a que regrese la tarea todos los días. También le pedimos que lea con su niño todos los días. ¡Vamos a tener un gran mes de aprendizaje con sus hijos! Por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nosotros si tiene alguna pregunta o preocupación.

Sinceramente,

El equipo de primer grado

Sharon Goetzen (119) Sharon.Goetzen@mpls.k12.mn.us

Kellen Gill (118) Kellen.Gill@mpls.k12.mn.us

Noticias del Segundo Grado

Las clases de segundo grado están aprendiendo sobre los ciclos de vida de los insectos. Todas las clases tienen gusanos para observar. Estamos descubriendo cómo los gusanos se mueven, lo que comen y de las cuatro etapas de vida. Y como cambian de un huevo a un adulto.

El viaje anual al Manzanal del Arboretum de Minnesota será el miércoles 19 de septiembre. Vamos a aprender cómo crecen las manzanas y como desarrollan las variedades También para aprender que tan importantes son las abejas para el manzanero y el vocabulario para describir cualidades de las manzanas. También queremos darle gracias a todas las familias que han firmado y regresado los documentos importantes necesarios para la escuela. Por favor no se olvide de registrarse para una conferencia con la maestra de su hijo/a en octubre si todavía no lo ha hecho. Gracias por asegurarse que su hijo llegue a la escuela a tiempo. Comemos el desayuno en el salón de clases antes de nuestra clase de especialista la cual comienza a las 7:40.

Gracias por su colaboración en la educación de su hijo.

Sra. Parker, Sra.Torrez-Gutiérrez y la Sra. Robinson

Noticias del Tercer Grado

3er Grado

¡Estamos muy entusiasmados de comenzar otro año escolar! En la ciencia estamos aprendiendo más acerca de las estructuras de la vida. Durante las próximas dos semanas vamos a aprender acerca de las semillas, plantas, cangrejos y escarabajos. En matemáticas, comenzamos el año aprendiendo acerca de todos los tipos de gráficos: gráficos de barra, diagramas de línea, tablas

de frecuencia, gráfico circular y mucho más! También vamos a aumentar las habilidades de sumar y restar puesto que durante el verano se les ha olvidado. En la lectura, vamos a aprender más acerca de nuestro gobierno y cómo fue puesto en lugar para todas las personas y después vamos a comenzar la segunda unidad para aprender sobre historias de diferentes personajes.

Sinceramente,

Bob Lundquist y Katie Torresani

Noticias del Programa ASD

¡Hola Familias de Pillsbury!

¡Este año escolar tenemos a la Sra. Asha la cual compartirá el trabajo con la Sra. Kathryn! La Sra. Kelly enseñara a los estudiantes del segundo y el cuarto grado. La Sra. Jennie el tercer y el quinto grado y la Sra. Kathryn y la Sra. Asha el Kinder y el Primer grado. ¡Todos esperamos tener otro año de diversión y aprendizaje! ¡Nos sentimos muy afortunados de que regresaron los asistentes educación especial, Sra. Devon, Sra. Sabrina, el Sr. Pierre, la Sra. Sam y la Sra. Elsie! ¡También, estamos muy contentos de tener al Sr. Mike! Nuestra prioridad es hacer que cada día sea divertido, productivo e inclusivo. Todos los estudiantes pasan una cantidad variable de tiempo en las aulas de educación general. Todos los estudiantes también reciben instrucción en grupo pequeño e individual para orientar sus metas del IEP. Anualmente se realizan reuniones de IEP, y queremos hacerle saber que apreciamos el tiempo que pasamos juntos con las familias en estas reuniones. ¡Bienvenidos de nuevo a la escuela! ¡Este año en el programa de autismo, contamos con 21 alumnos que abarca los grados de kindergarten a 5to!

Sra. Kathryn, Sra. Asha, Sra. Kelly y la Sra. Jennie

Noticias del 5to Grado

¡Las clases del quinto grado han tenido un buen comienzo al año escolar! Estamos llegando a conocernos y como trabajar juntos. En la matemática hemos empezado a trabajar en estrategias de multiplicación. Estamos empezando a aprender las rutinas cotidianas que nos ayudan a ser productivos a diario. Nuestro primer paseo educativo este otoño será al zoológico. Por favor ayúdele a su hijo/a a practicar la multiplicación todos los días. La mayoría de lo que hacemos en matemáticas en quinto grado depende de saberlo. También, asegúrese de que su hijo/a lea todos los días. Los estudiantes más exitosos son aquellos que leen todos los días.

Gracias por enviar a sus hijos a Pillsbury y por confiar en nosotros para ofrecerles unas buenas oportunidades educativas. Esperamos verlos a todos ustedes durante las conferencias de padres y maestros.

Sra. Fagerlee y Sr. Joel Lurvey
Maestros del Quinto grado

Noticias del Programa STEAM

Laboratorio STEAM

¡Bienvenidos al año escolar de 2018-2019 y al lanzamiento de nuestro laboratorio STEAM! Mi nombre es Glory Oljace y estoy muy encantada de trabajar con su familia y los estudiantes de la Escuela Primaria Pillsbury este año escolar.

Cada semana, su hijo/a llegará a la habitación 207 aprender en el programa STEAM a través de experiencias prácticas. STEAM es un término usado para representar a la ciencia, la tecnología, ingeniería, artes y matemáticas en la educación.

¡Por favor pase al salón 207 para visitar el laboratorio, es un espacio muy especial!

Upcoming Dates:

Saturday, September 29, 2018	7:45 AM —4 th and 5 th Grade Farmer’s Market Bike Ride 7:00 PM —Pillsbury Day (MN United vs. NYCFC) at TCF Stadium
Tuesday, October 9, 2018	5:00-6:30 PM —Site Council
Thursday, October 11, 2018	5:00-6:30 PM —Time Capsule Open House
Tuesday, October 16, 2018	3:00-7:00 PM —Conferences
Wednesday, October 17, 2018	8:00 AM-12:00 PM —Conferences
Thursday and Friday, October 18-19, 2018	MEA—NO SCHOOL
Tuesday, October 24, 2018	5:00-6:30 PM —PTO Meeting
Wednesday, October 24, 2018	Fall Pictures

- Parent Drop Off:
 - **Parents are able to drop children off between the signs for Bus 3 and Bus 1. This area is for parents dropping students off only. If you are going to enter the school with your child, please park in the lot and cross the street at the corner.**

- The area directly in front of our entrance needs to remain clear for the buses, and this is key for the safety of our children.
- **Changes to Dismissal:**
 - If there is a change in your child's typical dismissal schedule, please send a note to the child's teacher.
 - **If it is not possible to send a note, the office must be called and notified prior to 1:00 PM.**
 - Our main entrance doors are locked each afternoon prior to dismissal for student safety.
 - These processes are critical to making sure each child gets home safely.

- **Attendance:**
 - Regular school attendance is a high priority because time in the classroom is essential to academic learning. Students are expected to attend school regularly, be on time, well rested and ready to learn unless prevented by illness, religious observance, family emergency or severe weather. Vacations must be pre-approved by administration in order to be excused and doctor/dentist appointments are excused only if the office is provided with a note from the doctor/dentist. *We have been seeing a high amount of absences, late arrivals, and early pick-ups already this school year—school attendance is important, please do all you can to make sure your child is able to attend school each day.*